



LOQ' LAJ CH'OCH'

(Sagrada Tierra)

MEMORIA DE LABORES

2006





Programas Temáticos de Sagrada Tierra

Programa de las Mujeres

Derechos de las mujeres

Salud y Nutrición

Organización y Participación

Programa de Producción y Comercialización

Agrícola

Pecuaría

Artesanal

Programa Fortalecimiento Organizativo y Educación

Fortalecimiento a Asociaciones comunitarias y Comités de mujeres

Participación en espacios de incidencia

Becas Educativas

Alfabetización bilingüe

Programa de Fortalecimiento de Identidad Maya

Historia del pueblo Maya

Valores culturales Maya

Espiritualidad Maya

PRESENTACION Y SALUDO

Sagrada Tierra es una institución que contribuye a promover el desarrollo social, económico y cultural en diversas regiones del departamento de El Petén.

Trabajamos con los sectores de población que muestran interés en superar sus actuales condiciones de pobreza y de menor desarrollo humano.

La población con la que Sagrada Tierra desarrolla su actividad es mayoritariamente q'eqchí. También trabajamos con población ladina originaria del departamento de El Petén y de la zona sur y oriental de Guatemala.

Sagrada Tierra formula programas y proyectos que surgen en la comunidades como una solución a sus necesidades y contribuyen a mejorar las condiciones de vida de mujeres y hombres..

Fortalecemos, acompañamos y apoyamos procesos organizativos de las comunidades, promovemos actividades productivas, brindamos asistencia técnica, impartimos capacitaciones en prácticas administrativas y contribuimos al rescate y promoción de los valores, principios y espiritualidad maya.

Trabajamos con organizaciones comunitarias, comités y asociaciones locales. Impulsamos la autogestión de los grupos organizados para que accedan a programas gubernamentales y privados que cubran sus diversas necesidades.

Para la implementación de los proyectos, trabajamos en cooperación y solidaridad con instituciones públicas y privadas y personas en lo particular, tanto a nivel nacional como internacional. Somos gestores de fondos y vinculamos a las comunidades con los programas gubernamentales.

En el año 2006, se realizaron procesos de incidencia y de relacionamiento con entidades nacionales e internacionales y se

establecieron diferentes niveles de cooperación y participación con instituciones públicas y privadas.

A nivel local, con autoridades locales y dirigentes indígenas, así como con comités comunitarios. A nivel municipal, con las alcaldías de Sayaxché, San Luis y La Libertad.

A nivel nacional, con:

- La Universidad de San Carlos –USAC-.
- El Instituto de Ciencia y Tecnología Agrícola –ICTA-.
- El Instituto Técnico de Capacitación y Productividad –INTECAP-.
- El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, MAGA, en el programa de Seguridad Alimentaria, VISAN, en el Programa de Producción de Granos Básicos, en el Programa de Reforestación, el Programa de Prevención de Incendios Forestales, el Programa de Insumos Agrícolas.
- La Iglesia Católica en su Programa de Pastoral Agraria de la Diócesis de El Petén.
- Con la Escuela Nacional de Agricultura –ENCA-.
- Con el Instituto Nacional de Bosques –INAB-.
- Con el Ministerio de Educación, MINEDUC, en su sección de Dirección General de Educación Bilingüe –DIGEBI-.

No hemos estado solos. Se han sumado fuerzas y apoyos desde muy variadas instancias e instituciones. Todos ellos, de un extraordinario valor en el desempeño de nuestros proyectos.

El interés y esfuerzo de todos los beneficiarios y beneficiarias, el apoyo de nuestros donantes, el trabajo de los coordinadores locales, la dedicación de los responsables de los proyectos, nos ha permitido cumplir con los objetivos y metas que nos habíamos trazado.

Jesús Antonio Villar
Director



HECHOS NUEVOS A DESTACAR A LO LARGO DEL 2006



Sagrada Tierra ha unido sus esfuerzos con otras Organizaciones No Gubernamentales –ONGs- en el Consejo de Instituciones de Desarrollo –COINDE-. Esta entidad agrupa a 12 ONG's que promueven el desarrollo integral e inciden para lograr los cambios democráticos de Guatemala. En febrero Loq' Laj CH'och' recibe la comunicación oficial de haber sido aceptada como asociada a COINDE.

En el ámbito nacional, COINDE se posiciona en la temática de descentralización y desarrollo local. Desde COINDE se han promovido procesos para fortalecer el nivel de participación activa y propositiva de los pueblos indígenas, mejorando sus capacidades técnicas y políticas para potenciar el desarrollo de las comunidades desde su cosmovisión, teniendo como logro importante la actualización de la estrategia institucional para pueblos indígenas.

A lo largo del 2006 se ha dado continuidad y consolidación al trabajo iniciado en el año 2005 en la micro región de Tierra Blanca, que abarca 20 comunidades. A los grupos de mujeres anteriormente capacitados se suma otro grupo de 20 mujeres en Corte y Confección y 20 mujeres en Tejido Antiguo que están empezando a funcionar como comités productivos. Estas 40 mujeres que integran tres comités, terminaron su capacitación a fines de Febrero del 2007.



Desde mediados del 2006 en esta misma micro región de Tierra Blanca se inició, conjuntamente con la agrupación local “Asociación para el Desarrollo de Tierra Blanca”, un proyecto sobre la seguridad alimentaria. Este contempla un proceso de capacitación y formación “in situ” a 10 promotores agrícolas y a 10 mujeres en el manejo y cuidado de viveros y huertos familiares. Al finalizar las capacitaciones, ellas y ellos estarían capacitados para atender a las 20 comunidades de dicha micro región. Estos futuros promotores agrícolas están siendo capacitados también en la instalación y manejo de viveros forestales.



En la región de Poptún se ha implementado con las mujeres de la agrupación local Comité de Desarrollo Comunitario

de Ixobel, 18 granjas avícolas familiares y 15 granjas porcinas familiares. Hemos iniciado las capacitaciones pecuarias con el apoyo de la asociación Capacitación en Producción Agropecuaria para la Zona – CAPAZ, A. C.- .





Otro hecho muy importante a destacar en el año 2006 es el afianzamiento del relacionamiento con las tres asociaciones campesinas más importantes surgidas de nuestro trabajo. Loq' Laj Kutan (Sagrada Luz), ORPMAYA (Organización del Pueblo Maya Q'eqchi) y ASADERSA, (Asociación Agropecuaria para el Desarrollo Rural de Sayaxché).

Estas asociaciones locales han adquirido mayor experiencia en el trabajo asociativo y productivo; a cada una de las tres se les proporcionó a fin del año 2006 una máquina desgranadora de maíz con el propósito de generar ingresos para que puedan hacer frente a buena parte de los gastos que cada una tienen, caminando de esta forma a la autosostenibilidad. Con éstas máquinas además se ofrece un servicio muy valioso a las comunidades a precio justo.

Hay que resaltar la consolidación y el incremento de los comités de mujeres; al momento, estos son:

- Comité de Mujeres en Tejido Antiguo, en Esperanza Arriba.
- Comité de Mujeres en Corte y Confección Vamos Adelante, en Esperanza Arriba.
- Comité de Mujeres en Huertos Familiares Qna' Itzam, en El Rosal.
- Comité de Mujeres en Huertos Familiares Ixmucané Cancuén, en Santa Isabel.



- Comité de Mujeres en Huertos Familiares El Desarrollo, en El Casiano.
- Comité de Mujeres en Huertos Familiares Integral, en El Zompopero.
- Comité de Mujeres en Corte y Confección y Tejido Antiguo Oxlaju Aj, (Trece Amaneceres o Trece Mujeres Despiertas), de varios caseríos de la zona de Las Pozas. El número 13 en maya es totalizante.



- Comité de Mujeres en Tejido Antiguo La Caoba, en La Caoba.
- Comité de Mujeres en Corte y Confección Tierra Blanca, en Tierra Blanca (en proceso de formación).
- Comité de Mujeres en Corte y Confección San José Caribe, en San José Caribe (en proceso de formación).
- Comité de Mujeres en Tejido Antiguo Tierra Blanca, en Tierra Blanca, (en proceso de formación).
- Comité de Mujeres en Tejido Antiguo San José Caribe, en San José Caribe (en proceso de formación).
- Comité de Mujeres en Viveros y en Huertos Familiares de Tierra Blanca, en Tierra Blanca (en proceso de formación).
- Comité de Mujeres en Viveros y en Huertos Familiares de San José Caribe, en San José Caribe, (en proceso de formación).
- Comité de Mujeres de Ixobel, en el Barrio de Ixobel, (en proceso de formación).





ACTIVIDADES DESARROLLADAS CON LAS MUJERES

Corte y Confección

Además de las 33 mujeres que se capacitaron en el 2005, en el año 2006 se capacitaron 20 mujeres en la Zona de Las Pozas, que fueron a reforzar el Comité Oxlaju Aj, que significa Trece Mujeres Despiertas o Trece Amaneceres (el trece en maya es un número totalizante) y otras 20 mujeres en la micro región de Tierra Blanca. Hasta la fecha, un total de 73 mujeres de 11 comunidades han sido capacitadas en Corte y Confección.



Tejido Antiguo

Además de las 42 mujeres que se capacitaron en el 2004 y 2005, a lo largo de 2006 se han capacitando otras 20 más de la microregión de Tierra Blanca. Viven en las comunidades de Tierra Blanca, San José Caribe y Caribe Rubeltzul. Sumando ambos grupos un total de 62 mujeres de 15 comunidades capacitadas en Tejido Antiguo.

Género, Higiene y Nutrición y Plantas Medicinales

Se suman a los grupos capacitados en el año 2005, 50 mujeres más de 16 comunidades.

Huertos Familiares

Se han capacitado 78 mujeres, de 15 comunidades. Hoy se están preparando en viveros para posteriormente hacer sus huertos familiares, otras 10 mujeres de 2 comunidades de la micro región de Tierra Blanca.



Se han instalado **443 granjas avícolas** en 25 comunidades. En avicultura se han capacitado no menos de 35 mujeres. Las mujeres y los hombres que se han capacitado en avicultura, han trasladado sus conocimientos al resto de personas que participan en las asociaciones locales y que han implementado sus gallineros.

Granjas Porcinas

Se han instalado 15 granjas de cerdos en la comunidad del Barrio de Ixobel. Se han capacitado 15 personas en porcicultura.

350 familias fueron beneficiadas en la **entrega de alimentos** que gestionaron los coordinadores locales ante CARITAS y entidades estatales del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentos/ Vice Ministerio de Seguridad alimentaria -VISAN/MAGA-.



Como dijimos anteriormente, todo este trabajo de las mujeres se ha nucleado en comités productivos, un buen número aún en proceso de formación, que ya están trabajando y produciendo, pero cuya estructura organizativa y actividad administrativa es incipiente.



Los diferentes grupos de mujeres continúan realizando esfuerzos por mantener sus comités; incorporando nuevas socias y gestionando ante diferentes instancias.

Una de las limitaciones radica en la falta de escolaridad y el monolingüismo de las mujeres q'eqchís. Esto constituye un reto para Sagrada Tierra, por lo que nos proponemos promover e impulsar procesos de alfabetización dirigidos a estos grupos de beneficiarias .

Para Loq' Laj Ch'och' es un reto enfocar el trabajo en la dirección del fortalecimiento de estos comités de mujeres, de forma que sean ellas las que lleguen a planificar su producción y la comercialización de sus productos, las que administren los recursos obtenidos de su trabajo, las que gestionen la consecución de los equipos y materiales necesarios para su desarrollo. En definitiva, dar los pasos conducentes a la autogestión de estos comités de mujeres.

El trabajo realizado con los grupos de mujeres es motivador y satisfactorio; aún necesita fortalecerse mediante la promoción planificada de actividades productivas y el estímulo de cursos de alfabetización bilingüe, de administración y de formación cívica ciudadana. Sin ello, la dinámica de consolidación y de autonomía administrativa como Comités de Mujeres, se dificultaría.





ACTIVIDAD AGRICOLA



En el mes de septiembre del año 2006 concluyó el proyecto “Desarrollo integral en comunidades indígenas del sur de el Petén”. Este proyecto tuvo una duración de tres años, habiendo iniciado en octubre del año 2,003. Durante este año concluimos un proceso que tuvo como resultados:

La capacitación de 11 promotores agrícolas.
La capacitación en aspectos agrícolas a un promedio de 14 campesinos en cada una de 27 comunidades.

Se trabajó de forma experimental en 31 parcelas demostrativas individuales en las que se cultivaron plantas frutales (piña, cítricos, mango, plátano, banano, pitahaya), árboles forestales (cericote, madre cacao jabin, pito, leucaena, gmelina), tubérculos (yuca, jícama, malanga, macal, güisquil), otros cultivos como la pimienta y chile jalapeño. Se construyeron en cada una de éstas parcelas viveros forestales y frutales.

Se promovió el uso de abonos orgánicos (como el cantesin y bobifert, compost, lombricompost y frijol abono) para todos éstos cultivos.

Las mujeres participaron activamente implementando huertos comunitarios con la producción de plantas frutales y forestales, así como tubérculos, y otras plantas de consumo local, de esta manera se contribuyó en mejorar la calidad y disponibilidad de alimentos para consumo familiar.



Se incrementó la productividad de cultivos tradicionales principalmente del maíz y del frijol negro mediante el uso de nuevas técnicas de cultivo, el empleo de abono orgánico, el uso de semilla mejorada, la asesoría técnica, y el acceso al crédito. La producción de maíz por manzana según el tipo de suelo era entre 30 y 50 quintales, actualmente es entre 80 y 120 quintales. El quintal equivale a 40 Kg. aproximadamente.



La situación económica familiar de los campesinos participantes mejoró debido al incremento en el rendimiento de la cosecha de granos básicos.



Al respecto hay que señalar como una novedad, que las asociaciones han iniciado la venta directa en pequeña escala del maíz de sus agremiados. Una experiencia positiva que va logrando evitar la venta de las cosechas a través de la intermediación.

Los promotores y campesinos fueron capacitados en conservación y recuperación de bosques, y en prevención de incendios forestales

muy comunes en éstas zonas peteneras. Mediante gestión conjunta: asociaciones locales, entidades estatales del VISAN-MAGA y Sagrada Tierra se logró la siembra de no menos de 200 parcelas de semilla mejorada de maíz HB-83 .

Estos logros en materia agrícola crean condiciones favorables para nuevos avances en el año 2,007.



IDENTIDAD MAYA



Durante el año 2,006 se desarrollaron talleres sobre el reconocimiento, apropiación y divulgación de los valores culturales y de la cosmovisión maya. Esta actividad fue dirigida a los guías espirituales de diferentes comunidades, participando en ella dirigentes locales y comunitarios, hombres y mujeres, de los municipios de Sayaxché y de San Luís.

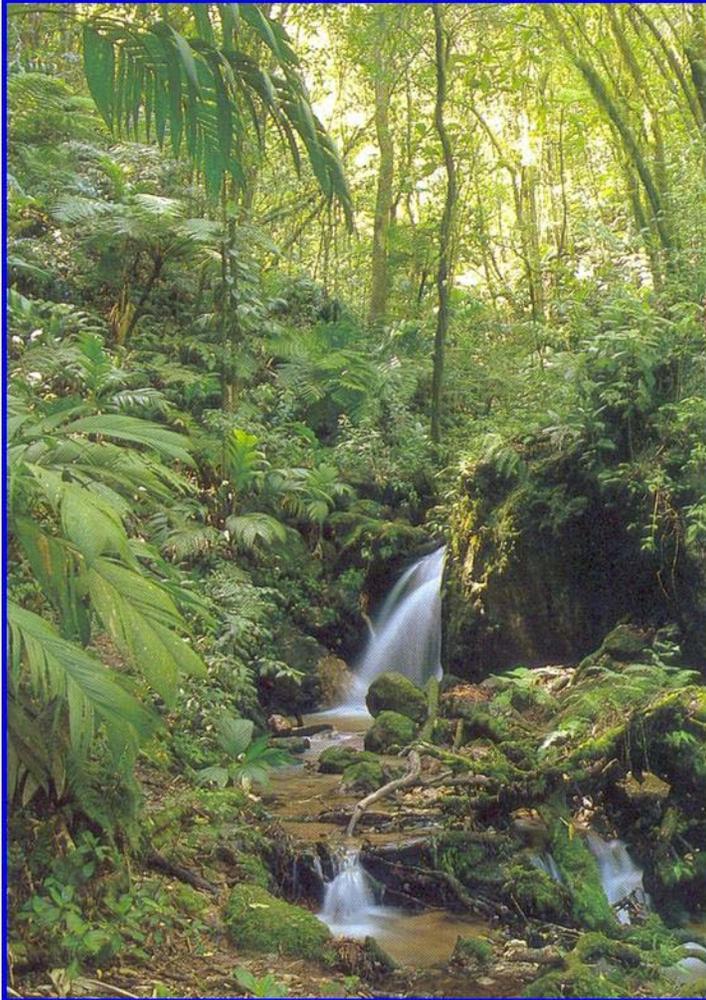
Se conformaron dos grupos de 70 a 80 personas cada uno, pertenecientes a 14 comunidades. En la comunidad de Nuevo Cobán, se reunían personas de siete comunidades y el otro grupo con la participación de otras siete comunidades, se reunía en la aldea Chirujá de San Luís Petén.



Esta actividad ha contribuido a fortalecer la identidad de los participantes, ha reforzado sus conocimientos, ha revalorizado la cultura maya, y ha motivado a los participantes a rescatar y poner en práctica en la vida familiar y comunitaria muchas costumbres del pueblo q'eqchí.

Este año 2006, el Comité de Ancianos de la Zona de Las Pozas tuvo la iniciativa de gestionar ante la Radio Uy, Uy, Uy de amplia cobertura en el municipio de Sayaxché, para tener un espacio radial para la divulgación de los valores y la cultura maya q'eqchí.





LOQ' LAJ CH'OCH'
1Calle B 15-64 "A" Sector B-1 San Cristóbal
Zona 8 Mixco, Guatemala.
Tel: 2479 5245 Tel/Fax: 2443 0268
sagradatierra@intelnett.com